

# Saastal

Saastal

Fackelwanderung  
Torch light tour  
Randonnée aux flambeaux

## ANLEITUNG & HINWEISE

### Anzünden:

→ Die Fackeln senkrecht halten und an einem windstillen Ort anzünden.

### Papteller:

→ Das Papteller dient als Schutz, da die Fackeln tropfen können. Bitte unterhalb der Fackel anbringen.

### Löschen:

→ Falls Sie Angst / Respekt vom Feuer bekommen oder die Fackel abgebrannt ist, stecken Sie die Fackel in WEICHEN Schnee, um sie zu löschen.

### Kleidung:

→ Tragen Sie bitte nicht Ihre Lieblingskleidung. Die Fackeln können tropfen und der Wachs ist von den Kleidern nur schwer zu entfernen. Achten Sie darauf, dass Sie die Fackel stets senkrecht halten.

- Die Fackeln sind in den Tourismusbüros für CHF 5.- pro Stück erhältlich.
- Gerne liefern wir Ihnen die Fackeln in die Gruppenunterkünfte.

## INSTRUCTIONS & TIPS

### Lighting the torch:

→ Hold the torches vertically and light them in a windless place.

### Paper plate:

→ The paper plate serves as protection, as the torches can drip. Please place it underneath the torch.

### Extinguish:

→ If you get fear / respect from the fire or the flare has burnt down, put the torch in SOFT snow to extinguish them.

### Clothes:

→ Please do not wear your favourite clothes. The torches can drip and the wax is difficult to remove from the clothes. Make sure that you always hold the torch vertically.

- The torches are available in the tourist offices for CHF 5.- per piece
- We will gladly deliver the torches to your group accommodation.

## INSTRUCTIONS & CONSEILS

### Allumez-le:

→ Tenez les flambeaux verticalement et allumez-les dans un endroit sans vent.

### La coupelle en papier:

→ La coupelle en papier sert de protection car les torches peuvent couler. Veuillez l'attacher sous le flambeau.

### Éteindre:

→ Si le feu vous inspire de la peur / du respect ou si le flambeau a brûlé, mettez le flambeau dans de la neige molle pour l'éteindre.

### Vêtements:

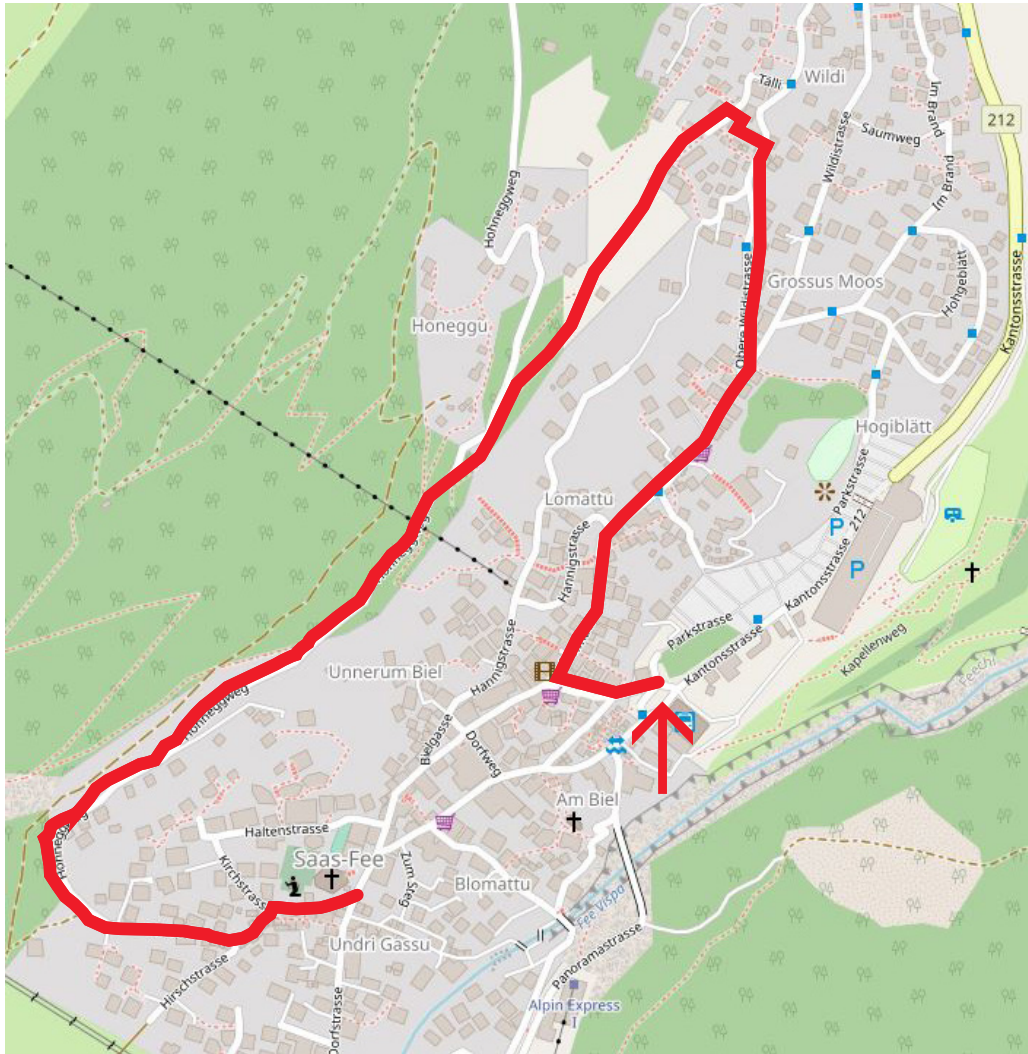
→ Ne portez pas vos vêtements préférés. Les torches peuvent couler et la cire est difficile à enlever des vêtements. Veillez à toujours tenir les flambeaux verticalement.

- Les flambeaux sont disponibles dans les offices du tourisme au prix de CHF 5.- par pièce.
- Nous sommes heureux de livrer les flambeaux à votre hébergement de groupe.

## WEITERE INFORMATIONEN | FURTHER INFORMATION | INFORMATIONS UTILES

→ Team Events & Animation | +41 27 958 18 78 | animation@saas-fee.ch

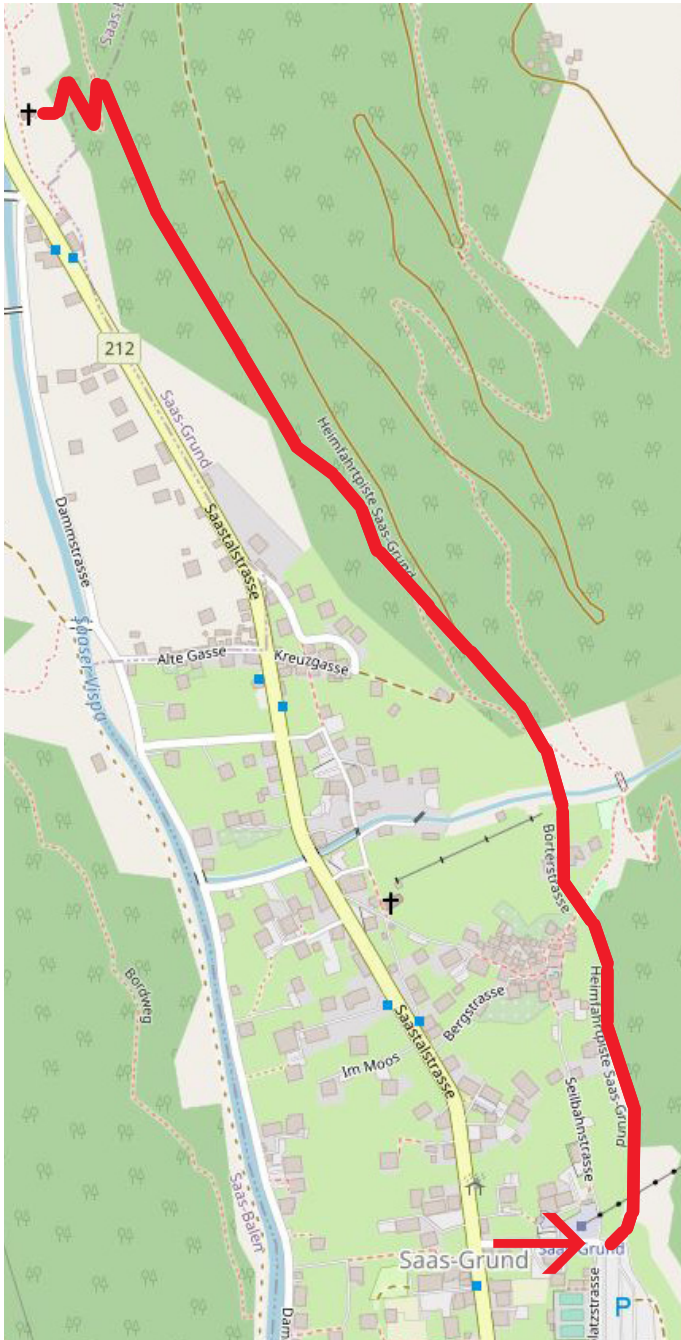




- Tourismusbüro | Tourist office | *Office du tourisme*
- UBS
- Royal
- Obere Wildstrasse
- Carl Zuckmayerweg
- Schäferstube
- Kirche | Church | *Église*
- Dorfplatz | Village square | *Place du village*

**Dauer | Duration | *Durée***  
**1 Stunde | 1 hour | *1 heure***

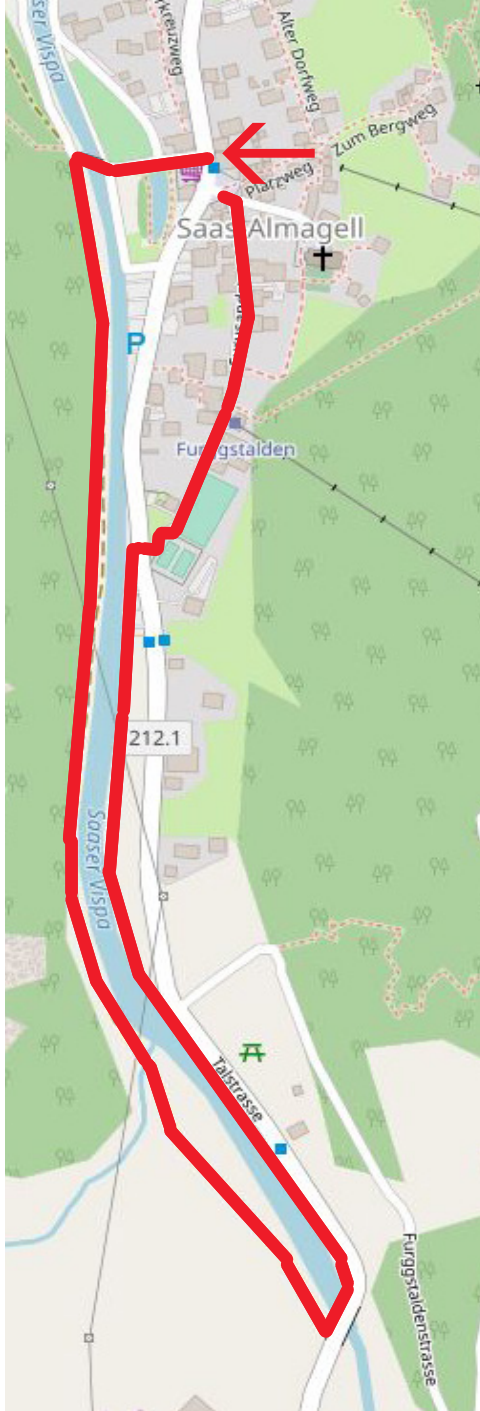
# Saas-Grund



- Bergbahnen Hohnsaas
- Ziebel
- St. Antonius Kapelle
- Bidermatten

**Dauer | Duration | Durée**  
1 Stunde | 1 hour | 1 heure

# Saas-Almagell



- **Tourismusbüro**  
Tourist office  
*Office du tourisme*
- **Spielplatz**  
Playground  
*Place de jeux*
- **Webstube**  
Weaving room  
*Salle de tissage*
- **Loipe**  
Cross-country  
*Ski de fond*
- **Zermeiggern**
- **Brücke**  
Bridge  
*Pont*
- **Waldegg**
- **Sportplatz**  
Sports ground  
*Terrain de sport*
- **Bergbahn**  
Mountain Railway  
*Remontées mécaniques*
- **Dorfplatz**  
Village square  
*Place du village*

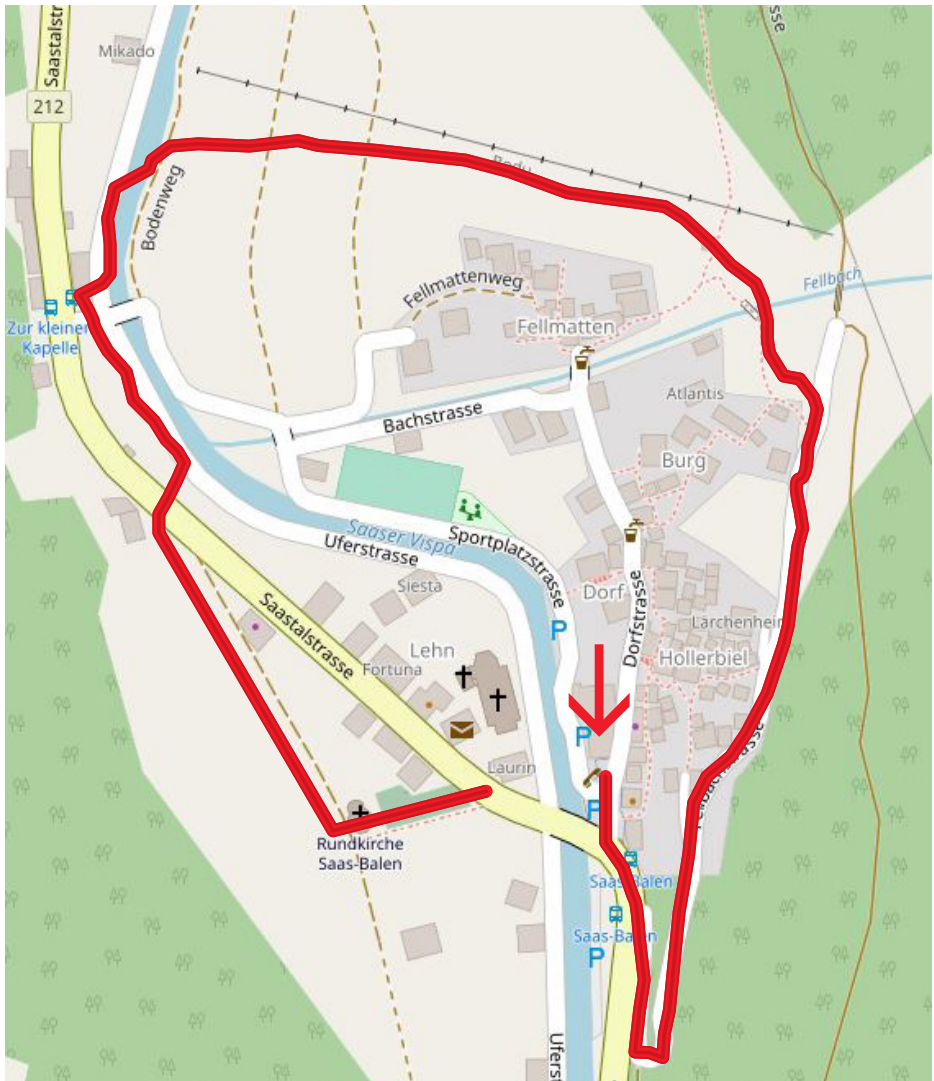
**Dauer | Duration | *Durée***

**1 Stunde | 1 hour | *1 heure***

# Saas-Balen

- Dorfplatz | Village square | *Place du village*
- Lärchenheim
- Brücke Fellbach | Bridge Fellbach | *Pont Fellbach*
- Skipiste | Slope | *Piste de ski*
- Rundkirche | Round Church | *L'Église ronde*
- Dorfplatz | Village square | *Place du village*

**Dauer | Duration | *Durée***  
**1 Stunde | 1 hour | *1 heure***







*SaaS·Fee*  
Saastal

+41 27 958 18 58 | [info@saas-fee.ch](mailto:info@saas-fee.ch) | [saas-fee.ch](https://saas-fee.ch)